



Mandatory Program Course: Español Avanzado y Cultura Argentina Mendoza Universities Program

Español y Cultura Argentina is a required course for all students on the IFSA-Butler Mendoza Universities Program. The class is awarded 4 U.S. semester credit hours.

Contenidos

1. Sentite como en casa

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
<ul style="list-style-type: none"> • Datos personales • Control de la comunicación 	<ul style="list-style-type: none"> • Encuentros y primeros contactos 	<ul style="list-style-type: none"> • Presentación oral y escrita en una situación no académica y académica • La vida universitaria • La vida estudiantil en la UNCuyo • La rutina • Voseo • Frases coloquiales • Lecturas: Jóvenes que estudian y trabajan en Argentina 	<ul style="list-style-type: none"> • Pronombres interrogativos • Preguntas sí/no • Pronombres personales • Tiempos simples de verbos regulares e irregulares del Modo Indicativo • Verbos reflexivos • Presente / Pretérito Imperfecto para acciones habituales • Expresiones de frecuencia: siempre, frecuentemente, a veces, nunca, jamás, veces por semana 	<ul style="list-style-type: none"> • La vida universitaria: carreras humanísticas y ciencias exactas, formas de cursado, diplomas y títulos • La vida estudiantil en la UNCuyo: las facultades, oficinas y secciones, funciones del personal, planes de estudios, horarios, medios de transportes, servicios • Actividades habituales: trabajo, tiempo libre y estudio, horarios y expresiones de frecuencia

2. Mendoza, una ciudad en flor

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
<ul style="list-style-type: none"> • Hablar de sí mismo y de otros • Ubicación en el tiempo y en el espacio 	<ul style="list-style-type: none"> • En el hogar • En la universidad • Entre amigos 	<ul style="list-style-type: none"> • La vida en la ciudad de Mendoza • Espectáculos, cine, teatro, festivales • Servicios y comodidades • Hora. Horarios • Transportes • Direcciones • Verbos de deseo y necesidad • Tuteo / voseo • Canción: Otoño en Mendoza • Lecturas: Viajero, bienvenido a la ciudad de Mendoza; El idioma que de verdad hablamos 	<ul style="list-style-type: none"> • Registro formal e informal • Revisión del ciclo: • Tiempos simples del Modo Indicativo de verbos irregulares. El pasado: verbos irregulares • Perífrasis: poder, querer, deber, desear, esperar, gustar, pensar, preferir + infinitivo • Frases locativas: en frente de, en la esquina, a la vuelta • La hora: modos formales y no formales de expresarla (en punto, y media...) • Formas interrogativas de cortesía: Poder + infinitivo: usos • Frases verbales: acabar de • Sinonimia léxica • Palabras poco amigas: Saber vs. conocer; Conocer/reunirse/ toparse con/ encontrarse; Acabar/ acabarse/ acabar de + infinitivo 	<ul style="list-style-type: none"> • La ciudad de Mendoza: historia, geografía, población, secciones, avenidas y calles, edificios, iglesias, plazas, parques, zoológico, universidades, teatros, centros comerciales, canchas, cementerios, universidades... • La fecha • La hora. Horarios de apertura y cierre de lugares de interés. Eventos: espectáculos, cine, teatro, festivales

3. Mendoza, cuánto te quiero

Área Temática

- Referencias espaciales y referencias temporales
- En la Universidad
- Entre amigos
- Relaciones de persuasión

Situaciones

Funciones

- Argentina en Latinoamérica: geografía, historia, cultura. Sus espacios diferenciados
- La ubicación de Mendoza en Argentina y en el mundo
- Descripción de aspectos geográficos: el oasis, el desierto y la montaña
- Canción: Canción con todos
- Lecturas: Sarmiento, la educación y las maestras norteamericanas; Mendoza hace mucho tiempo; La Mendoza colonial; El Puente del Inca

Aspectos Gramaticales

- Adverbios de lugar
- Frases para expresar distancias: a ... kilómetros de...
- Régimen correcto de algunas preposiciones de uso habitual
- Verbos de régimen preposicional: dedicarse a, arrepentirse de, darse cuenta de, confiar en
- Usos especiales de: ser, estar, haber, tener, hacer
- La pasiva con se con verbos de estado: se encuentra, se halla, se ubica...
- Verbos de obligación: necesitar, hacer falta, tener que + infinitivo
- Futuro perifrástico: ir + a + infinitivo. Dar y solicitar direcciones
- Números ordinales
- Números cardinales

Dominios de Significados

- Países. Límites: Puntos cardinales
- División política
- Relieve y clima
- Economía, industria, política y sociedad
- Epítetos de ciudades argentinas
- Sustantivos y adjetivos caracterizadores de una ciudad
- La provincia de Mendoza: historia, geografía. Sistema hídrico en Mendoza
- Profesiones

4. Mendoza, tierra del sol y del buen vino

Área Temática

- Referencias espaciales
- Pensamiento y opinión
- Entre pares
- En una reunión

Situaciones

Funciones

- Fiesta de la Vendimia
- Los caminos del vino
- La industria vitivinícola
- La monografía: estructura y contenido

Aspectos Gramaticales

- Pasiva con se
- Presente del Modo subjuntivo
- Usos de ojalá y tal vez
- Expresiones temporales
- Mucho / muy
- Verbos para expresar emociones y pareceres

Dominios de Significados

- Los departamentos de Mendoza
- El cultivo de la vid: actividades relacionados con el cultivo de la vid
- Producción del vino en las bodegas.
- Tipos de vinos.
- Bodegas e industria vitivinícola
- La Fiesta nacional de la Vendimia
- La canción de la Vendimia (marcha de la Vendimia)
- Informe escrito: partes y fórmulas; registro

5. Tradiciones argentinas

Área Temática

- Referencias espaciales y temporales
- Pensamiento y opinión
- En la universidad

Situaciones

Funciones

- La vida del gaucho
- La payada
- Tradiciones argentinas: el mate
- Frases y refranes populares. Adivinanzas
- Metáforas de la vida cotidiana
- Lecturas: Historia del gaucho argentino; El Gaucho Martín Fierro, de José Hernández
- Video: La payada de la vaca de *Les Luthiers*

Aspectos Gramaticales

- Frases relativas: el que, la que, lo que, donde
- Frases relativas con preposición: con lo que, sin la que, etc

Dominios de Significados

- El gaucho, sus costumbres, vestimenta, ocupaciones; papel durante las guerras de independencia
- La payada: participantes y temas
- Formas de tomar mate

6. *Mi Buenos Aires querido, cuando yo te vuelva a ver*

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
• Referencias espaciales	• En la ciudad	<ul style="list-style-type: none"> • Buenos Aires, la ciudad del tango • Conversación telefónica • Alojamiento: tipos • Precios y formas de pago • La moneda • El tango: sus orígenes, desarrollo y pervivencia • Carlos Gardel • El lunfardo. Definición, pequeño vocabulario de uso 	<ul style="list-style-type: none"> • Verbos pecuniarios: faltar, quedar, sobrar, hacer falta, depositar, acreditar, girar, etc. • Modo Subjuntivo: Presente e Imperfecto • Uso de cuando + subjuntivo • Uso de prefijos en la formación de palabras 	<ul style="list-style-type: none"> • Lugares de interés en Buenos Aires • Los medios de transporte • El peso argentino: billete, moneda • Tango: <i>Mi Buenos Aires querido...</i> <i>Mi noche triste</i>

7. *Quino y Mafalda, de Mendoza para el mundo*

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
• Hablar de uno mismo y de otro	<ul style="list-style-type: none"> • En una fiesta • Entre amigos 	<ul style="list-style-type: none"> • Quino en Mendoza: niñez y adolescencia • Expresión de estados de ánimo • Verbos de sentimiento • Lecturas: Quino contado por sí mismo; Quino contado por su hermano Roberto; Acequias y árboles en el recuerdo de humorista mendocino; 'Cuarentones' 	<ul style="list-style-type: none"> • Los pasados en acción: usos específicos: Imperfecto vs. Pretérito Perfecto Simple; Pretérito Perfecto Simple vs. Pretérito Perfecto Compuesto • Verbos de irregularidad común (e>i; o>u): divertirse/ mentir/ sentir/ dormir 	<ul style="list-style-type: none"> • Relaciones de parentesco • Estados de ánimo • Características corporales y espirituales

8. *Compras... ¡benditas compras!*

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
• Características, propiedades y valoración de objetos y servicios	<ul style="list-style-type: none"> • En un supermercado • En un mercadito • En la farmacia 	<ul style="list-style-type: none"> • De compras: indumentaria, calzado, artículos deportivos, electrodomésticos • Expresión de gustos y preferencias • Ubicación de objetos en el espacio • Lecturas: Con el poncho al viento; ¿Vestirse?: una pesadilla de nunca acabar; Derechos del consumidor; La seducción de la publicidad 	<ul style="list-style-type: none"> • Qué vs. cual • Uso de pronombres relativos con y sin preposición: que, quien, cual, donde • Pronombres personales en caso objetivo y terminal • Pronombres enfáticos • Sinonimia léxica • Formación del superlativo para adjetivos (muy / -ísimo) 	<ul style="list-style-type: none"> • Secciones y productos • Talles, tamaños, colores, precios, materiales, diseño • Medidas y embalajes. • Cantidades • Derechos del consumidor

9. ¡Ay! ¡Me duele la cabeza!

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
<ul style="list-style-type: none">• Hablar de uno mismo• Relaciones de persuasión	<ul style="list-style-type: none">• En el hospital o en el centro de salud	<ul style="list-style-type: none">• Accidentes y problemas de salud• La visita al médico.Situaciones formales e informales• El cuerpo en metáforas• Lectura: El excesivo ejercicio físico durante el verano puede ser muy nocivo ya que aumenta los riesgos cardíacos• Audición: Las dietas y la caída del cabello (TNCiencia)	<ul style="list-style-type: none">• Hacer bien / mal• Frases para empezar, repetir, continuar y terminar acciones• La impersonalidad: se puede, no se puede, hay que, es necesario, lo mejor es + infinitivo• Verbos de "dolor": doler, picar, molestar, sangrar• Expresiones de tiempo: al + infinitivo• Para que + Modo Subjuntivo	<ul style="list-style-type: none">• Partes del cuerpo• Descripción de síntomas y dolencias• Consejos y sugerencias• Medicamentos y curas

10. Prohibido fumar. Las campañas de prevención

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
<ul style="list-style-type: none">• Relaciones de persuasión	<ul style="list-style-type: none">• En la calle	<ul style="list-style-type: none">• Las campañas de prevención• Problemas de la sociedad actual• Lecturas: Fuerte campaña de prevención contra el SIDA; Censura a la campaña del Sida en Argentina	<ul style="list-style-type: none">• El Condicional para expresar sugerencias y consejos• Frases para expresar la opinión: no estar / estar de acuerdo con; estar a favor / estar en contra de; es increíble + infinitivo; es injusto que + Modo Subjuntivo; pienso / creo / me parece que + Modo Indicativo; no pienso / no me parece + Modo Subjuntivo• Conectores	<ul style="list-style-type: none">• Problemas de la sociedad actual: tabaquismo, accidentes de tránsito, alcoholismo• Elaboración de una campaña de prevención• Campañas gráficas, afiche, spot publicitario, eslogan, aviso, anuncio, publicidad, propaganda

11. Recorriendo Argentina

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
<ul style="list-style-type: none">• Referencias temporales• Hablar de sí mismo	<ul style="list-style-type: none">• Con los amigos	<ul style="list-style-type: none">• Latinoamérica y sus espacios diferenciados• Bellezas naturales de Argentina: Salta y el tren de las Nubes; Cataratas del Iguazú; Costa Atlántica; Bariloche; El Aconagua• La exposición oral: estructura y contenido	<ul style="list-style-type: none">• Formas no personales del verbo: infinitivo, participio, gerundio• Uso del gerundio• Usos del participio como adjetivo• Adverbios en -mente• Dominio de estrategias para la comunicación oral: dicción y entonación• Las gradaciones semánticas en la gradación del vocabulario: pedir, solicitar, rogar, implorar, suplicar; preguntar, interrogar, inquirir, averiguar	<ul style="list-style-type: none">• Atracciones turísticas• Caminos, el mar y la montaña• Paisajes urbanos y rurales• Días de la semana, horas, momentos del día• Ordenadores del discurso: en primer lugar, ... por último

12. Avances tecnológico: ¿a qué precio?

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
<ul style="list-style-type: none">• Relaciones de persuasión• Referencias temporales	<ul style="list-style-type: none">• En la universidad	<ul style="list-style-type: none">• Aspectos positivos y negativos de los avances tecnológicos• Avances tecnológicos en medicina• Lecturas: El bypass. Puente al corazón	<ul style="list-style-type: none">• El Futuro• Futuro perifrástico• Futuro Simple y compuesto del Modo Indicativo• Expresiones de tiempo• Expresar hipótesis con distintos grados de seguridad• Formación de sustantivos: uso de sufijos• Sinónimos en contexto• Conectores	<ul style="list-style-type: none">• Ecología y cuidado del medio ambiente, medios de comunicación, transporte, alimentación, relaciones humanas• El corazón y las intervenciones quirúrgicas

13. ¡A entrenar se ha dicho!

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
<ul style="list-style-type: none">• Hablar de uno mismo y de otro• Características, propiedades y valoración de objetos y servicios	<ul style="list-style-type: none">• En el club o en el gimnasio• En el centro deportivo• En el parque	<ul style="list-style-type: none">• Deportes• El deporte en la UNCuyo• Figuras destacadas del deporte argentino• Lecturas: ¡Hay para todos los gustos!; David Nalbandian, el Maestro de Shangai	<ul style="list-style-type: none">• Fórmulas de mandato• Imperativo. Imperativo y verbos reflexivos: forma afirmativa y forma negativa• Usos de 'lo'• Verbo 'gustar'. Expresiones usuales: 'lo que más / menos me gusta'• Verbo 'gustarle a uno' y similares: agradecerle, convenirle, dolerle, faltarle, hacerle falta, interesarle, parecerle, quedarle, sobrarle, bastarle (a uno)• Adverbios: nunca, jamás (coexistencia con otras formas negativas)• Fórmulas de cortesía: ¿Le importaría + infinitivo?• Uso metafórico del lenguaje	<ul style="list-style-type: none">• Deportes: disciplinas e insumos• Clubes y centros deportivos• Normas y reglamentos para los diferentes deportes• Olimpiadas y campeonatos• El deporte en Mendoza y en la UNCuyo

14. Cambia, todo cambia

<u>Área Temática</u>	<u>Situaciones</u>	<u>Funciones</u>	<u>Aspectos Gramaticales</u>	<u>Dominios de Significados</u>
<ul style="list-style-type: none">• Relaciones de persuasión	<ul style="list-style-type: none">• En una reunión social	<ul style="list-style-type: none">• El rol de la mujer en la sociedad actual• Lecturas: 2005: El año de las mujeres; Mujeres y trabajo: los cambios que aún faltan	<ul style="list-style-type: none">• Verbos y frases que indican cambios permanentes o momentáneos, de cualidad y condición, de estado de ánimo y salud, que indican voluntariedad o involuntariedad• Formación de verbos a partir de adjetivos: uso de prefijos y sufijos• Verbos que indican procesos• Quedar y quedarse	<ul style="list-style-type: none">• El rol tradicional de la mujer y los cambios que se han dado en los últimos años• Machismo y feminismo• Política y mundo laboral

15. Cuidemos nuestra casa

Área Temática

- Pensamiento y opinión
- Relaciones de persuasión

Situaciones

- En una reunión
- En la clase

Funciones

- Ecología y medio ambiente
- Desastres naturales en Mendoza
- La contaminación: el problema de las papeleras.
- El viento Zonda: Leyenda del viento zonda

Aspectos Gramaticales

- Uso de SE impersonal
- Condicionales posibles e imposibles
- Conectores de causa / consecuencia
- Por vs. para

Dominios de Significados

- Problemas ambientales: deforestación, contaminación de las aguas, efecto invernadero, disminución de la capa de ozono, el smog

16. Aquí... Noticias universitarias

Área Temática

- Referencias temporales
- Pensamiento y opinión
- Relaciones de persuasión

Situaciones

- En la universidad

Funciones

- Escritura de un breve texto en registro formal con destinatario definido
- Explicación y justificación coherente de la opinión personal

Aspectos Gramaticales

- Tiempos pasados del Modo Indicativo
- Reglas de puntuación
- Organizadores discursivos

Dominios de Significados

- Actividades: estudio, tiempo libre, turismo
- Relaciones familiares y humanas

17. Mi vida social y familiar en Mendoza

Área Temática

- Hablar de uno mismo y de otro
- Características, propiedades y valoración de lugares y sujetos
- Pensamiento y opinión
- Relaciones de persuasión

Situaciones

- En la Universidad
- Entre amigos

Funciones

- El artículo periodístico para ser publicado en la página web de su universidad

Aspectos Gramaticales

- Revisión funcional del ciclo

Dominios de Significados

- La familia. La casa. Los amigos
- Viajes, deportes, salud
- Mendoza: sus fiestas, su música y su gente
- Geografía e historia

18. Mi vida académica en Mendoza

Área Temática

- Hablar de uno mismo
- Características, propiedades y valoración de sujetos y objetos
- Pensamiento y opinión
- Relaciones de persuasión

Situaciones

- En la clase

Funciones

- La exposición oral

Aspectos Gramaticales

- Revisión funcional del ciclo

Dominios de Significados

- La vida en Mendoza
- La cultura argentina
- El curso de español: valoración, sugerencias